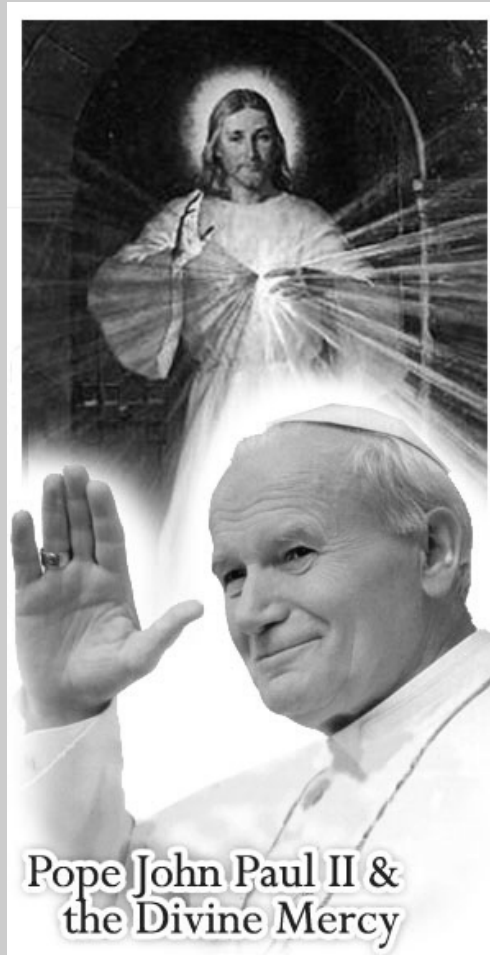


SECOND SUNDAY OF EASTER DIVINE MERCY SUNDAY

April 15, 2012

15 Kwiecień 2012



Pope John Paul II Polish Center *Ośrodek Polonijny*

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

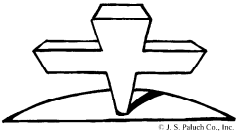
First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

**SECOND SUNDAY OF EASTER
(or of Divine Mercy)
April 15, 2012**



Who indeed is the victor over the world but the one who believes that Jesus is the Son of God?

1 John 5:5

DOUBT

The desire to be able to prove the existence of a divinity has troubled humanity since human consciousness first became aware of the divine. To this very day we are fond of saying that any number of things—from sunsets to hot fudge sundaes—are “proof that there is a God.” We get so caught up in the story of “doubting Thomas” that we fail to notice that today’s Gospel gives us John’s account of Pentecost, the bestowing of the Holy Spirit upon the disciples following the Resurrection. Thomas, evidently, missed out not only on seeing the Risen Christ, but receiving the Holy Spirit as well. This is not to be taken lightly and, perhaps, makes Thomas’ disbelief a bit easier to comprehend. It also makes his professing that Jesus is his Lord and God—the only time the New Testament explicitly refers to Jesus Christ as “God”—more remarkable.

Copyright © J. S. Paluch Co.



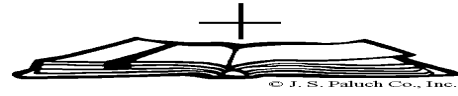
© Anthony J. Bellomo

EVERYTHING

God, of your goodness give me yourself, for you are enough for me. And only in you do I have everything.

—St. Julian of Norwich

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

- | | | |
|--|---------|--|
| Sat 4/14 | 4:00pm | |
| Sun4/15 | 9:00am | |
| | 10:30am | +Ks. Julian Kwiatkowski od Siostry z Rodzina |
| Sat 4/21 | 4:00pm | +Kristin DiBenedetto from Rick & Patty Kobzi |
| Sun4/22 | 9:00am | +Les Carter from Wife & Family |
| | 10:30am | +Stefan Turek od Wnukow Kasi i Kacpra w 1-sza rocznice smierci |
| Sat 4/28 | 4:00pm | Mary Lou Masterson for health from Penny & Dick Wojcik |
| Sun4/29 | 9:00am | The Szulgit Family from Greg & Nancy Larson |
| | 10:30am | MSZA GRUPOWA |
| Fri 5/4 | 8:30am | +Belinda Marie Sausa-Lamb from Greg & Nancy Larson |
| | 7:30pm | +Helena, +Jozef, +Czeslaw, +Emilia, +Leokadia z Rodziny Belka od Rodziny |
| Sat 5/5 | 4:00pm | |
| Sun5/6 | 9:00am | For Mothers from Ladies Guild |
| | 10:30am | 2-ga rocznica smierci i z okazji urodzin +Andrzeja Mlodzianowskiego od Zony i Dzieci |
| Sat 5/12 | 4:00pm | |
| Sun5/13 | 9:00am | +Georgia Mitchell from Dick & Carrie Swan |
| | 10:30am | +Mateusz Kupsik w 1-sza rocznice smierci od Rodziny |
| MSZA GRUPOWA, KWIECIEN 29-TY 2012 | | |
| Group Mass intentions for April 29th 2012 | | |
| 1. | | +Wladyslaw Gaudyn w 5-ta rocznice smierci od Rodziny |
| 2. | | + Kazimierz Bronowicki w 1-sza rocznice smierci od Zony 27-ma rocznica slubu Boguslawia i Jolanty Wrzesien |

TODAY'S READINGS

First Reading — The community of believers was of one heart and mind (Acts 4:32-35).

Psalm — Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting (Psalm 118).

Second Reading — Everyone who believes that Jesus is the Christ is begotten by God (1 John 5:1-6).

Gospel — The risen Christ comes to his disciples with peace and the Spirit. (John 20:19-31).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

- | | |
|------------|---|
| Monday: | Acts 4:23-31; Jn 3:1-8 |
| Tuesday: | Acts 4:32-37; Jn 3:7b-15 |
| Wednesday: | Acts 5:17-26; Jn 3:16-21 |
| Thursday: | Acts 5:27-33; Jn 3:31-36 |
| Friday: | Acts 5:34-42; Jn 6:1-15 |
| Saturday: | Acts 6:1-7; Jn 6:16-21 |
| Sunday: | Acts 3:13-15, 17-19; Ps 4; 1 Jn 2:1-5a; Lk 24:35-48 |

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- | | |
|-----------|---|
| Sunday: | Second Sunday of Easter
(or of Divine Mercy) |
| Thursday: | Yom Ha-Shoa
(Holocaust Remembrance Day) |
| Saturday: | St. Anselm |

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 2 Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz. 4:32-35; 1J. 5:1-6; J. 20:19-31

***Błogosławieni, którzy nie widzieli,
a uwierzyli...***

Konkretne życie z wiary ukazuje fragment z Dziejów Apostolskich w dzisiejszym pierwszym czytaniu. Jest to ogólna charakterystyka życia pierwszych wierzących w Zmartwychwstałego. Trwają oni w nauce apostoelskiej i w braterskiej wspólnoty. Czują się zbratani poprzez wiarę w łamanie chleba i w modlitwie. Jest to skrót chrześcijaństwa, wyrażający się poprzez miłość i Eucharystię.

Zmartwychwstały Zbawiciel przychodzi po raz pierwszy do Apostołów ze słowami miłości. *Pokój wam* – powiedział. Nie życzy im pokoju, ale przekazuje im go. Pokazuje im ręce i bok, by się upewnili, że to On i że żyje. *Uradowali się zatym uczniowie, ujrzawszy Pana.* Poczym dodał: *Jak Ojciec Mnie posłał, tak i Ja was posyłam.* Apostołowie więc mają kończyć Jego misję, w Jego imieniu mają prowadzić dzieło zbawienia. Następnie tchnął na nich i powiedział: *Weźmijcie Ducha Świętego! Którym grzechy odpuszczicie, są im odpuszczone, a którym zatrzymacie, są im zatrzymane.* Apostołowie i ich następcy otrzymali władzę dawania prawdziwego pokoju, by innych budzili do Życia mocą Ducha Jezusowego.

Ale Tomasz... nie był razem z nimi. Tomasz przeszedł do historii jako niewierny Tomasz. Uwiecznili go Ewangelista i potwierdziły rzesze niedowiarków. Ale kiedy Jezus spotkał go tydzień później, Tomasz natychmiast wynaję wiarę: *Pan mój i Bóg mój.* Jezus pochwała go, dodając: *Uwierzyłeś dlatego, ponieważ Mnie ujrzałeś! Błogosławieni, którzy nie widzieli, a uwierzyli.* Jezus błogosławi nam, bo w wierze spotykamy, widzimy i dotykamy Go.

Czy trwamy w wierze przekazanej nam przez Apostołów i dzielimy się nią nawzajem? Czy budujemy wspólnotę chrześcijańską? Czy niedzielny pełny udział w Eucharystii daje nam siłę do łamania się z innymi sercem i braterską pomocą? Czy widać po nas, że Jezus naprawdę zmartwychwstał?



© J. S. Paluch Co., Inc.

NIEDZIELA MIŁOSIĘRZDZIA BOŻEGO**"O niepojęte i niezgłębione Miłosierdzie Boże,
Kto Cię godnie uwielbić i wysławiać może."**W jeden hymn złączcie się gwiazdy, ziemię, morze,
Wdzięcznie chwalcie niepojęte **Miłosierdzie Boże"**

"Dzienniczek Św. Faustyny" (951)

"JEZU UFAM TOBIE"

Oto słowa, jakie podyktował Zbawiciel Siostrze Faustynie: *"Miłosierdziem moim ścigam grzeszników na wszystkich ich drogach i raduje się Serce moje, gdy oni wracają do mnie. Zapominam o goryczach, którymi poili Serce moje, a cieszę się z ich powrotu, i zawsze czekam na nich, wsłuchując się w tętno ich serca, kiedy uderzy dla mnie."*

"O Krwi i Wodo, któraś wytrysnęła z Serca Jezusowego jako źródło miłosierdzia dla nas - ufam Tobie"

"Dzienniczka św. Faustyny"

MIŁOSIERNY JEZUS W EWANGELII

Miłosierdzie to nie tylko słowo wyjęte z Ewangelii, to także Osoba samego Jezusa Chrystusa; to miłość Boga, który stał się tak bardzo bliski człowiekowi, że przybrał ludzkie ciało, twarz i serce.

Bóg ofiarował się nam, nędznym, by powiększyć nasze serca na wzór Jego serca; by uczynić nas zdolnymi do miłości takiej, jaką On nas kocha, miłości przepełnionej miłosierdziem, całkowicie bezinteresownej. Na kartach Ewangelii stale spotykamy się z Miłosiernym Jezusem, uzdrawiającym, przebaczącym, kochającym.

„Ewangelia Miłosierdzia” (wyjętek)

DZISIAJ ŚWIĘTO MIŁOSIĘRZDZIA BOŻEGO

Niedziela 15 kwietnia 2012

10:30 rano Msza św.

3:00pp Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego

Wystawienie Najświętszego Sakramentu

Benedykcja. Procesja z kwiatami

Oddanie czci Relikwiom św. Faustyny

JAN PAWEŁ II : "TAJEMNICA ODKUPIENIA"

„Odkupienie, odpuszczenie, usprawiedliwienie są wyrazem miłości Boga do człowieka i Jego miłosierdzia okazywanego człowiekowi. Zmartwychwstanie Chrystusa świadczy o tym że tylko miara dobra, jaką Bóg wprowadza w dzieje człowieka poprzez tajemnicę odkupienia, jest tej wielkości, że w całej pełni odpowiada ona prawdzie bytu ludzkiego. W Chrystusie człowiek jest wezwany do nowego życia, które doskonale wyraża chwałę Boga”.

"Pamięć i Tożsamość" (wyjętek)

ZMARTWYCHWSTANIE, WIOSNA MEJ DUSZY

Wśród zieleni kwiat się mieni
 jak dziecięce szczerze oczy,
 Oto fiołek skryty w trawie,
 zwiastun wiosny lśni uroczy.
 Wraca znowu wiosna młoda,
 złoci domy, serca, gaje.
 Ciesz się ludu, porzuć twogi,
Chrystus, Bóg nasz zmartwychwstaje !
 Pada jasność złotą smugą
 na przesłódki Jego ręce,
 I tak idzie, sieje łaski
 co powstały w gorzkiej męce.
 Witaj, witaj Zbawicielu!
 witaj duszy mojej słońce!
 Niech na zawsze w grób padają
 naszych grzechów mgły trujące.

"Niedziela"

ŚWIAT POTRZEBUJE MIŁOSIĘDZIA**Jan Paweł II, „Dives Misericordia”**

"Nic tak nie jest potrzebne człowiekowi, jak *miłosierdzie Boże* - owa miłość łaskawa, współczująca, wynosząca człowieka ponad jego słabość ku nieskończonemu wyżynom świętości Boga"

Umysłowość współczesna, zdaje się sprzeciwiać Bogu *Miłosierdzia*, a także dąży do tego aby samą ideę *miłosierdzia* odsunąć na margines życia i odciąć od serca ludzkiego. Owo „panowanie człowieka nad ziemią” jakby nie pozostawiało miejsca dla *miłosierdzia*.

Dzisiejszy człowiek potrzebuje głoszenia miłosierdzia, potrzebuje dzieł miłosierdzia i potrzebuje modlitwy o miłosierdzie."

DRUGA ROCZNICA KATASTROFY SMOLEŃSKIEJ**"Miłość nigdy nie umiera"**

Katastrofa polskiego samolotu w Smoleńsku, do której doszło 10 kwietnia 2010 r., pociągnęła za sobą śmierć 96 osób. Zginęli wybitni Polacy na czele z Prezydentem RP Lechem Kaczyńskim z małżonką, ostatnim Prezydentem RP na Uchodźstwie Ryszardem Kaczorowskim, oraz 93 osoby stanowiące delegację polską delegację na uroczystości związane z obchodami 70-tej rocznicy zbrodni katyńskiej, a także załoga samolotu. Wszyscy oni oddali życie aby prawda o ludobójstwie tysięcy bezbronnych jeńców polskich dotarła do świadomości całego świata.

W konsekwencji tej śmierci cel został osiągnięty. W Ewangelii św. Jana czytamy: "Jeżeli ziarno pszenicy, wpadłszy w ziemię, nie obumrze, zostanie tylko samo. a jeżeli obumrze, przynosi plon obfity" (J 12,24). Wieczny odpoczynek racz im dać Panie!

"Z nieludzkiej ziemi ścięte drzewa,
 stał skrzyżowana w grymasie bólu.
 Trumienne powroty, odchodzą w nieuciszenie.
 Ta śmierć w żywych krzyczy"

THE CELEBRATION OF THE FEAST OF THE DIVINE MERCY

Sat. April 14th - 4pm Mass; Sun. April 15th - 9am Mass
 Veneration of the Relics of Saint Faustina
 Sunday, April 15th, English & Polish:
 3:00 pm: Exposition of the Blessed Sacrament
 Chaplet prayers to the Divine Mercy.
 Benediction; Procession with flowers;
 Veneration of the Relics of St. Faustina
JESUS I TRUST IN YOU!

THE FEAST OF THE DIVINE MERCY...**From the Diary of St. Faustina (699 & 951)**

Jesus speaks to Sr. Faustina: "I desire that the *Feast of Mercy* be a refuge and shelter for all souls, and especially for poor sinners. On that day the very depths of my tender *Mercy* are open. I pour out a whole ocean of graces upon those souls who approach the *Fount of My Mercy*. It is my desire that the *Feast of Mercy* be solemnly celebrated on the first Sunday after Easter, Mankind will not have peace until it turns to the *Fount of My Mercy*".

"O incomprehensible and limitless *Mercy Divine*,
 To extol and adore You worthily, who can?
 Supreme attribute of Almighty God,
 You are the sweet hope for sinful man."

© J. S. Paluch Co., Inc.



**DIVINE
 MERCY
 SUNDAY**

SPECIAL THANKS-KNIGHTS OF COLUMBUS-FOOD DRIVE

The Knights of Columbus, Fr. Jerzy Popiełuszko, Council #9599 would like to give special thanks to the Polish Center Community for their food donations for our Annual Food Drive for the needy. Your donations were delivered to the Food Bank at St. Joseph's Church in Placentia to

assist the needy in our area. Special thanks to Joe Tokar for being the Chairmen of this cause. **Bóg Zapłać!**

NO THEORY

Let your religion so be less of a theory and more of a love affair.

—G. K. Chesterton

SPECIAL THANKS-EASTER

The Polish Center would like to give a special thanks to all those who helped make our Easter Week celebrations memorable and truly a community effort. Thanks to all Polish Center Altar Servers, Lectors, Extraordinary Ministers, Cantors, organists, Polish Choir, Polish Center Ladies Guild, PNA Saturday Polish School, Gift Store volunteers, Decorators of our Church environment, Collection Counters, PNA Lodge 3259 "Piast", K of C #9599, Facilities Manager and Office staff. *Bóg Zapłac, Wesołych Świąt, Wesołego Alleluja!*

TREASURES FROM OUR TRADITION

Today was once called in Latin "*Dominica in albis*," or "Sunday in White," because the church was full of newly baptized Christians wearing their white baptismal garments. Another old title, best forgotten, is "Low Sunday." There's nothing low about this festive Sunday in Easter, the eighth day since the first "Alleluia" rang out. In Christian tradition, the number eight is a symbol of fulfillment, transition, breaking through the seven-day rhythm of life to a new way of being. That is why many baptismal fonts have eight sides. The greatest feasts of our calendar are always extended for eight days, called an "octave." In a way, this means that this first week of Easter is really considered to be one great day. This octave day of Easter sees the best features of Easter still vibrant: joyful alleluias, lush spring flowers everywhere, sprinkling with water, and a lavish table where the Lord gives us himself as bread and wine.

For Orthodox Christians, today is the Easter feast, since their tradition requires that the Christian Passover cannot begin until the days of the Jewish Passover are ended.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

PALA CASINO TRIP

The Ladies Guild is having a trip to Pala Casino on Monday, April 23rd. The bus will leave from the Polish Center at 10:30 am, returning at about 7:00 pm. The cost is \$15 - you will receive \$5 slot play from the Casino and 20% off a Buffet price.

For info. and reservations call Irene Okerson: (714) 779-7376; JoAnn Doud: (714)993-2387; or Dona Carillo: (714)528-0047.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128
Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.

**CENTER CALENDAR
LADIES GUILD MEETING
APRIL 24th 6:30 pm**

Pray for

Lucy Alfonso	Jeannette Miller
Henryk Antonienko	Gail Morganti
Joe Aquirre	Ryszard Nowak
Anna Banach	Jacqueline Oberle
Alfreda Barton	Nick Okerson
Conrad Bednarski	Laura Palmer
Mieczyslaw Bubienko	Sheri Palus
Jean Carter	Stanislaw Powazka
Robert Copeland	Kathy Rhodes-Hornsby
Karen Delaney	Robert Sasser
Andrzej Grochulski	Gloria Shkoler
Beatrice Halphide	Martha Siekierski
Pat Hoffman	Zdzislawa Slysz
Rose Jacobs	Maria Smolinski
Pat ladone	Kazimiera Sowizdrzal
Traci Kochiyama	Helen Stanek
Joanna Koenig	Fr. Sy
Anita Kozak	Bernie Tresp
Nancy Krawczak	Rick and Janis Trzcinski
Krystian Wojciech Kretowicz	Czeslaw Turek
Krystyna Kruk	Ludwika Turek
Mary Lou Masterson	Dawn Ward
Teresa Miles	Stefania Zawistowska

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.



© J. S. Paluch Co., Inc.